



ENERG
енергия · ενεργεια



SIRIUS

C970100RC1293643

A+++

A++

A+

A

B

C

D

B

55

kWh/annum



ABCDEFG



ABCDEFG



ABCDEF**G**



58dB

65/2014

TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP A BIZOTTSÁG 65/2014/EU JOGSZABÁLYÁNAK MEGFELELŐEN		
SZÁLLÍTÓ		SIRIUS
MODELLAZONOSÍTÓ		C970100RC1293643
ÉVES ENERGIAFOGYASZTÁS	AEC_{hood} (KWh/a)	54,8
ENERGIAHATÉKONYSÁGI BESOROLÁS		B
FOLYADÉK-DINAMIKAI HATÉKONYSÁG	FDE_{hood}	29,0
FOLYADÉK-DINAMIKAI HATÉKONYSÁG BESOROLÁS		A
FÉNYHATÉKONYSÁG	LE_{hood} (lux/W)	26,0
FÉNYHATÉKONYSÁGI BESOROLÁS		B
ZSÍRSZŪRÉSI HATÉKONYSÁG	GFE_{hood} (%)	54,5
ZSÍRSZŪRÉSI HATÉKONYSÁG BESOROLÁSA		F
MINIMÁLIS LÉGÁRAM A NORMÁL HASZNÁLAT SORÁN	m ³ /h	245
MAXIMÁLIS LÉGÁRAM A NORMÁL HASZNÁLAT SORÁN	m ³ /h	570
LÉGÁRAM INTENZÍV / TURBÓSEBESSÉGNÉL	m ³ /h	665
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MINIMUM SEBESSÉGNÉL	dB(A)	51
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MAXIMUM SEBESSÉGNÉL	dB(A)	58
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS INTENZÍV VAGY TURBÓ SEBESSÉGNÉL	dB(A)	61
ENERGIAFOGYASZTÁS KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN	P_o (W)	0,00
ENERGIAFOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÁLLAPOTBAN	P_s (W)	0,49
TOVÁBBI TERMÉKINFORMÁCIÓK A BIZOTTSÁG 66/2014/EU JOGSZABÁLYÁNAK MEGFELELŐEN		
IDŐNÖVELŐ TÉNYEZŐ	f	1,0
ENERGIAHATÉKONYSÁGI INDEX	EEI_{hood} (%)	58,4
MÉRT LÉGÁRAM A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON	$QBEP$ (m ³ /h)	307,2
MÉRT LÉGNYOMÁS A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON	$PBEP$ (Pa)	459
MAXIMÁLIS LÉGÁRAM	Q_{max} (m ³ /h)	665,0
MÉRT ELEKTROMOS TELJESÍTMÉNY A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON	$WBEP$ (W)	135,2
A VILÁGÍTÁSI RENDSZER NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYE	WL (W)	7,5
A VILÁGÍTÁSI RENDSZER ÁTLAGVILÁGÍTÁSA A FŐZŐFELÜLETEN	E_{middle} (lux)	195

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		SIRIUS
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		C970100RC1293643
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energia anual	AEC _{hood} (kWh/a)	54,8
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energetica		B
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluiddynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	29,0
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluiddynamische; FR Classed'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		A
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	26,0
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		B
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisse; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	54,5
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisse; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		F
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste minimo	m ³ /h	245
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m ³ /h	570
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnellaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posicion ultrarrapida o reforzada	m ³ /h	665
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste minimo	dB(A)	51
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	58
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnellaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou <<boost>>; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posicion ultrarrapida o reforzada	dB(A)	61
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt >>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille >>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	1,0
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex; FR Indice d'efficacité énergétique; ES Indice de eficiencia energetica	EEI _{hood} (%)	58,4
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de maxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	307,2
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au pint de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de maxima eficiencia	PBEP (Pa)	459
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Debit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	665,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia elettrica de entrada medida en el punto de maxima eficiencia	WBEP (W)	135,2
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	7,5
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de coccion	E _{middle} (lux)	195



ENERG
енергия · ενεργεια



SIRIUS

C970100RC1153643

A+++

A++

A+

A

B

C

D

C

84

kWh/annum



AB**C**DEFG



AB**C**DEFG



ABCDEF**G**



61dB

65/2014

TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP A BIZOTTSÁG 65/2014/EU JOGSZABÁLYÁNAK MEGFELELŐEN		
SZÁLLÍTÓ		SIRIUS
MODELLAZONOSÍTÓ		C970100RC1153643
ÉVES ENERGIAFOGYASZTÁS	AEC_{hood} (KWh/a)	84,0
ENERGIAHATÉKONYSÁGI BESOROLÁS		C
FOLYADÉK-DINAMIKAI HATÉKONYSÁG	FDE_{hood}	22,3
FOLYADÉK-DINAMIKAI HATÉKONYSÁG BESOROLÁS		C
FÉNYHATÉKONYSÁG	LE_{hood} (lux/W)	26,0
FÉNYHATÉKONYSÁGI BESOROLÁS		B
ZSÍRSZŰRÉSI HATÉKONYSÁG	GFE_{hood} (%)	54,5
ZSÍRSZŰRÉSI HATÉKONYSÁG BESOROLÁSA		F
MINIMÁLIS LÉGÁRAM A NORMÁL HASZNÁLAT SORÁN	m ³ /h	340
MAXIMÁLIS LÉGÁRAM A NORMÁL HASZNÁLAT SORÁN	m ³ /h	565
LÉGÁRAM INTENZÍV / TURBÓSEBESSÉGNÉL	m ³ /h	693
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MINIMUM SEBESSÉGNÉL	dB(A)	54
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS MAXIMUM SEBESSÉGNÉL	dB(A)	61
A-SÚLYOZOTT ZAJKIBOCSÁTÁS INTENZÍV VAGY TURBÓ SEBESSÉGNÉL	dB(A)	65
ENERGIAFOGYASZTÁS KIKAPCSOLT ÁLLAPOTBAN	P_o (W)	0,00
ENERGIAFOGYASZTÁS KÉSZENLÉTI ÁLLAPOTBAN	P_s (W)	0,49
TOVÁBBI TERMÉKINFORMÁCIÓK A BIZOTTSÁG 66/2014/EU JOGSZABÁLYÁNAK MEGFELELŐEN		
IDŐNÖVELŐ TÉNYEZŐ	f	1,2
ENERGIAHATÉKONYSÁGI INDEX	EEI_{hood} (%)	71,2
MÉRT LÉGÁRAM A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON	QBEP(m ³ /h)	379,6
MÉRT LÉGNYOMÁS A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON	PBEP (Pa)	380
MAXIMÁLIS LÉGÁRAM	Qmax(m ³ /h)	693,0
MÉRT ELEKTROMOS TELJESÍTMÉNY A LEGJOBB HATÉKONYSÁGI PONTON	WBEP (W)	179,3
A VILÁGÍTÁSI RENDSZER NÉVLEGES TELJESÍTMÉNYE	WL (W)	7,5
A VILÁGÍTÁSI RENDSZER ÁTLAGVILÁGÍTÁSA A FŐZŐFELÜLETEN	E_{middle} (lux)	195
Reg. Dok.		

PRODUCT FICHE COMPLIANT TO COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) No 65/2014

SUPPLIER IT Fornitore; DE Lieferanten; FR Fournisseur; ES Proveedor		SIRIUS
MODEL IDENTIFIER IT Modello; DE Modellkennung des Lieferanten; FR Modèle; ES Identificador del modelo del proveedor		C970100RC1153643
ANNUAL ENERGY CONSUMPTION IT Consumo energetico annuale; DE Jährliche Energieverbrauch; FR Consommation d'énergie annuelle; ES El consumo de energia anual	AEC _{hood} (kWh/a)	84,0
ENERGY EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza energetica; DE Energieeffizienzklasse; FR Classe d'efficacité énergétique; ES La clase de eficiencia energetica		C
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY IT Efficienza fluidodinamica; DE Fluidodynamische Effizienz; FR Efficacité fluidodynamique; ES La eficiencia fluidodinamica	FDE _{hood}	22,3
FLUID DYNAMIC EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza fluidodinamica; DE Die Klasse für die fluidodynamische; FR Classée d'efficacité fluidodynamique du modèle; ES La clase de eficiencia fluidodinamica		C
LIGHT EFFICIENCY IT Efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienz; FR Efficacité lumineuse; ES La eficiencia de iluminación	LE _{hood} (lux/W)	26,0
LIGHT EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza luminosa; DE Beleuchtungseffizienzklasse; FR Classe d'efficacité lumineuse du modèle; ES La clase de eficiencia de iluminación		B
GREASE FILTERING EFFICIENCY IT Efficienza di filtraggio grassi; DE Fettscheidegrad; FR Efficacité de filtration des graisse; ES La eficiencia de filtrado del grasa	GFE _{hood} (%)	54,5
GREASE FILTERING EFFICIENCY CLASS IT Classe di efficienza filtraggio grassi; DE die Klasse für den Fettscheidegrad; FR Classe Efficacité de filtration des graisse; ES La clase de eficiencia de filtrado del grasa		F
MINIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza minima; DE Der luftstrom minimaler; FR Débit d'air à la vitesse minimale; ES El fluido de aire en su ajuste minimo	m ³ /h	340
MAXIMUM AIR FLOW IN NORMAL USE IT Flusso d'aria alla potenza massima; DE Der luftstrom maximaler; FR Débit d'air à la vitesse maximale; ES El fluido de aire en su ajuste maximo	m ³ /h	565
AIR FLOW AT INTENSIVE/BOOST SETTING IT Flusso d'aria in condizioni di uso interno o Boost; DE Luftstrom im Betrieb auf der intensivstufe oder Schnelllaufstufe; FR Le débit d'air en mode intensif ou <<boost>>; ES El fluido de aire en posición ultrarrapida o reforzada	m ³ /h	693
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MINIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla Potenza minima; DE A-bewerteten Luftschallemissionen bei minimaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse minimale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste minimo	dB(A)	54
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT MAXIMUM SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore alla potenza massima; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen bei maximaler verfügbarer Geschwindigkeit in Normalbetrieb; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A à la vitesse maximale; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en su ajuste maximo	dB(A)	61
A-WEIGHTED SOUND POWER EMISSION AT INTENSIVE OR BOOST SPEED IT Potenza Sonora ponderata A delle emissioni di rumore in condizione di uso intenso o boost; DE De A-bewerteten Luftschallemissionen im Betrieb auf der intensivstufe oder schnelllaufstufe; FR Emissions acoustiques de l'air pondérées de la valeur A en mode intensif ou <<boost>>; ES Las emisiones sonoras en el aire ponderadas por el valor A en posición ultrarrapida o reforzada	dB(A)	65
POWER CONSUMPTION OFF MODE IT Consumo di energia in modalità "Spento"; DE Leistungsaufnahme im Aus-Zustand; FR La consommation d'énergie en mode <<arrêt >>; ES El consumo de electricidad en modo desactivado	P _o (W)	0,00
POWER CONSUMPTION IN STANDBY MODE IT Consumo di energia in modalità "Standby"; DE Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand; FR La consommation d'énergie en mode <<veille >>; ES El consumo de electricidad en modo de espera	P _s (W)	0,49

ADDITIONAL PRODUCT INFORMATION COMPLIANT TO COMMISSION REGULATION (EU) NO 66/2014

TIME INCREASE FACTOR IT Fattore di incremento nel tempo; DE Zeitverlängerungsfaktor; FR Facteur d'accroissement dans le temps; ES Factor de incremento temporal	f	1,2
ENERGY EFFICIENCY INDEX IT Indice di efficienza energetica; DE Energieeffizienzindex FR Indice d'efficacité énergétique; ES Indice de eficiencia energetica	EEI _{hood} (%)	71,2
MEASURED AIR FLOW AT BEST EFFICIENCY POINT IT Portata d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftvolumenström im Bestpunkt; FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia	QBEP (m ³ /h)	379,6
MEASURED AIR PRESSURE AT BEST EFFICIENCY POINT IT Pressione d'aria misurata al punto di massima efficienza; DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt; FR Pression d'air mesuré au point de rendement maximal; ES Presion de aire medida en el punto de máxima eficiencia	PBEP (Pa)	380
MAXIMUM AIR FLOW IT Flusso d'aria massimo; DE Maximaler Luftstrom; FR Débit d'air maximal; ES Flujo de aire maximo	Q _{max} (m ³ /h)	693,0
MEASURED ELECTRIC POWER INPUT AT BEST EFFICIENCY POINT IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza; DE Gemessene elektrische eingangsleistung im Bestpunkt; FR Puissance électrique à l'entrée mesuré au point de rendement maximal; ES Potencia elettrica de entrada medida en el punto de máxima eficiencia	WBEP (W)	179,3
NOMINAL POWER OF THE LIGHTING SYSTEM IT Potenza nominale del sistema di illuminazione; DE Nennleistung des beleuchtungsstärke; FR Puissance nominale du système d'éclairage; ES Potencia nominal del sistema de iluminación	WL (W)	7,5
AVERAGE ILLUMINATION OF THE LIGHTING SYSTEM ON THE COOKING SURFACE IT Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura; DE Durchschnittliche beleuchtungsstärke de beleuchtungssystem auf der kochoberfläche; FR Eclairage moyen du système d'éclairage su la surface de cuisson; ES Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción	E _{middle} (lux)	195